



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

Двенадцатая сессия

Инчхон, Республика Корея, 5–11 апреля 2017 года

**Международное сотрудничество – сотрудничество Секретариата
МККЗР с международными организациями**

Пункт 14 повестки дня

Подготовлен Секретариатом МККЗР

1. В 2016 году Секретариат сотрудничал с рядом организаций. В настоящем документе представлена основная информация о результатах такого сотрудничества. Организации даны в порядке английского алфавита.
2. **Комиссия "Кодекс Алиментариус"** продолжила сотрудничать с Секретариатом МККЗР по внедрению онлайн-системы комментирования – электронного инструмента, представляющего собой предназначенную для контактных лиц стандартизованную платформу, позволяющую комментировать проекты стандартов, таким образом повышая прозрачность и инклюзивность процесса разработки соответствующих стандартов.
3. Кроме того, старший сотрудник по стандартам Секретариата МККЗР принял участие в совещаниях очной рабочей группы Комиссии "Кодекс Алиментариус" по проблеме УПП, проводившихся в Лондоне с 29 ноября по 2 декабря 2016 года, и дал указания целевой группе Кодекса по устойчивости к противомикробным препаратам (УПП). Он отметил, что НОКЗР могут внести вклад в эти международные усилия, приняв участие в разработке национальных планов действий по УПП совместно с другими профильными национальными правительственными организациями.
4. И наконец, продолжился регулярный обмен с Секретариатом Кодекса информацией о передовой практике и опыте использования ИТ-платформ, социальных сетей и

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои копии и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org.

коммуникационных инструментов и процедур для повышения эффективности и отдачи от совместной работы.

5. **КБР – Конвенция о биологическом разнообразии** продолжает взаимодействовать с Секретариатом МККЗР. Представители Секретариата приняли участие в работе Конференции Сторон Конвенции ООН о биологическом разнообразии, прошедшей в Канкуне, Мексика. На этом совещании освещались вопросы руководства не только КБР (КС-13), но и Нагойским (доступ и распределение выгод, КС/СС2) и Картахенским протоколами (ЖМО, КС/СС8). Было отмечено, что Секретариат КБР активно сотрудничает с сообществом МККЗР, в частности помогает решать вопросы, связанные с регулированием инвазивных чужеродных видов (ИЧВ) (вредные организмы по терминологии МККЗР) и борьбой с ними, и предоставляет рекомендации по оценкам риска, связанного с ЖМО. На этом совещании Стороны КБР рассмотрели дальнейшие меры по регулированию инвазивных чужеродных видов, призванные содействовать решению Айтинской целевой задачи 9 в области биоразнообразия и задачи 15.8 ЦУР по ИЧВ. Особый интерес для Договаривающихся Сторон МККЗР представляли дискуссии о регулировании электронной торговли живыми видами и использовании агентов биологической борьбы против инвазивных чужеродных видов. Продолжаются дискуссии о том, следует ли согласовывать соответствующее руководство с МСФМ или его можно использовать в существующем виде.

6. Стороны КБР активно переходят на использование механизма СФС ВТО, включая МККЗР, и обозначают ИЧВ как подкарантинный материал / вредный организм. Поскольку участники Конвенции испытывают затруднения при применении мер регулирования вредных организмов в сельском хозяйстве, Секретарь КБР продолжает поиск ресурсов для составления руководства для специалистов по охране окружающей среды, в котором будут приведены подробные рекомендации по эффективному применению МСФМ.

7. Стороны КБР призывают страны уделять больше внимания решению глобальных проблем, связанных с биоразнообразием, и предложили Договаривающимся Сторонам МККЗР сотрудничать в решении этой важной задачи. В докладе КБР (пункт 14.2 повестки дня) приведена информация о принятых решениях¹, включая поручение Секретариату КБР наладить сотрудничество с Секретариатом МККЗР, а также соответствующая просьба к КФМ.

8. Секретариаты МККЗР и КБР готовят обновленный план совместной работы.

9. Необходимо укрепить связи с Глобальной таксономической инициативой (ГТИ) КБР. Представитель Технической группы экспертов по разработке диагностических протоколов (ТГДП) и ГТИ продолжили обсуждение вопроса ДНК-штрихкодирования, в особенности аспектов подтверждения и проверки данных, который представляет взаимный интерес для МККЗР и ГТИ. Экспертам, сотрудничающим с ГТИ по линии Экспертного центра таксономической идентификации (ЭЦТИ), было вновь предложено представить комментарии к проектам диагностических протоколов (ДП) МККЗР в течение периода экспертных консультаций. С дополнительной информацией можно ознакомиться на веб-странице ГТИ².

10. Секретариат продолжает принимать участие в работе Контактной группы по вопросам биоразнообразия, сформированной КБР для содействия сотрудничеству различных органов, имеющих схожий мандат. Сотрудники Секретариата посетили ряд совещаний, посвященных МГОЗР (2020 год), и, кроме того, развитие связей с другими организациями способствовало укреплению сотрудничества по разработке системы электронной фитосанитарной сертификации. Полные тексты докладов предыдущих совещаний доступны на веб-сайте КГВБ³.

¹ См. решения тринадцатого совещания КС КБР (в частности, решения XIII/3 (актуализация тематики биоразнообразия), XIII/13 (ИЧВ), XIII/24 (сотрудничество), XIII/21 (ГЭФ) и XIII/27 (национальная отчетность): <https://www.cbd.int/conferences/2016/cop-13/documents>.

² Веб-страница ГТИ: <https://www.cbd.int/gti/>

³ Веб-страница КГВБ: <https://www.cbd.int/2011-2020/actors/blg>

11. В соответствии с поручением КБР Секретариат также продолжает принимать участие в работе Межучрежденческой группы связи по инвазивным чужеродным видам⁴. Седьмое совещание Межучрежденческой группы по инвазивным чужеродным видам было проведено по конференц-связи при содействии Секретариата КБР в преддверии тринадцатого совещания КС в Канкуне, Мексика. Группа признала, что для развития потенциала требуется более тесное сотрудничество. В этой связи Секретариату МККЗР было предложено продолжать изучение инициатив по развитию потенциала, охватывающих как природоохранный, так и сельскохозяйственный секторы в рамках фитосанитарного мандата по актуализации тематики биоразнообразия.

12. **КВПБ – Комитет по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ)** на своей 43-й сессии провел параллельное мероприятие на тему "Остановим вредные организмы – о первоочередном значении охраны здоровья растений для искоренения голода и нищеты"⁵. Это мероприятие было проведено Секретариатом МККЗР совместно с Министерством сельского хозяйства и водных ресурсов Австралии. Секретариат пригласил докладчиков из Сельскохозяйственного бюро Содружества (САБИ), Итальянского национального исследовательского совета – Института устойчивых методов защиты растений (IPSP), Международного центра по перспективным агрономическим исследованиям в регионе Средиземноморья (МЦПАИС) и Совместного отдела ФАО/Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

13. **МЦПАИС – Международный центр по перспективным агрономическим исследованиям в регионе Средиземноморья** сотрудничал с Секретариатом МККЗР по ряду проектов. В апреле 2016 года в МЦПАИС в Бари, Италия, был проведен международный семинар по *Xylella fastidiosa*, организованный совместно МЦПАИС, МККЗР и ФАО при поддержке БВОКЗР и ЕОКЗР. В работе семинара приняли участие более 140 представителей из 36 стран, а также 8 международных и региональных организаций. МЦПАИС поделился опытом участия в разработке пилотной программы практических мер по надзору МККЗР. В рамках программы "Технологии интегрированной защиты средиземноморских фруктовых и овощных культур" был разработан интенсивный обучающий курс по фитосанитарным аспектам МККЗР.

14. **ЕОКЗР – Европейская и средиземноморская организация по карантину и защите растений** продолжает сотрудничать с Секретариатом МККЗР по вопросам разработки диагностических протоколов (ДП) для регулируемых вредных организмов. В состав Технической группы экспертов по разработке диагностических протоколов (ТГ ДП) входит один сотрудник ЕОКЗР, кроме того, еще один представитель ЕОКЗР участвовал в совещании этой группы экспертов в июле 2016 года в качестве приглашенного эксперта, сотрудники ЕОКЗР также принимают участие в качестве экспертов в работе различных групп по разработке ДП.

15. **Организации по зерновым культурам.** Секретариат МККЗР сотрудничал с Международной коалицией по торговле зерном (МКТЗ), канадской национальной отраслевой организацией по вопросам производства и переработки зернобобовых и торговли ими (Pulses Canada), а также австралийской организацией по торговле зерном в связи с подготовкой проекта стандарта о международном перемещении зерна. МКТЗ не только оказала помощь в разработке проекта стандарта о международном перемещении зерна, но и принимала деятельное участие в проекте электронной фитосанитарной сертификации. МКТЗ сыграла ведущую роль в создании неофициальной отраслевой консультативной группы (ОКГ) в рамках проекта электронной фитосанитарной сертификации и активно выступала за создание информационного узла и общей системы.

16. **МАГАТЭ/ФАО – Совместный отдел Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ)/ФАО** совместно с Секретариатом МККЗР оказывал поддержку

⁴ Веб-страница МУГС-ИЧВ: <https://www.cbd.int/ias/lg/>

⁵ Параллельные мероприятия КВПБ см.: <https://www.ippc.int/en/themes/food-security/>

реорганизации корпуса стандартов МККЗР по плодовым мухам. Секретариат МККЗР и Совместный отдел МАГАТЭ/ФАО завершают согласование параметров совместной работы. Совместный отдел МАГАТЭ/ФАО представит дополнительную информацию по этому вопросу в рамках пункта 14.2 повестки дня.

17. **ИМО – Международная морская организация** сотрудничала с Секретариатом МККЗР и представила доклад на Специальном тематическом заседании по морским контейнерам в рамках 11-й сессии КФМ (2016 год), на котором выступил ряд других докладчиков (Ассоциация владельцев контейнеров, ETS Consulting (координировавшая разработку Кодекса), статистики и представители двух НОКЗР). КФМ отметила, что применение Кодекса ГТЕ ИМО/МОТ/ЕЭК ООН и рекомендации СРМ 10/2015_01 КФМ по морским контейнерам помогут в устранении рисков, связанных с загрязнением морских контейнеров. КФМ также предложила Бюро (на его совещании в июне 2016 года) рассмотреть возможность согласования "ряда дополнительных мер" (см. документ КФМ, подготовленный Секретариатом МККЗР, представленный в рамках пункта 8.6 повестки дня).

18. Девяносто шестая сессия Комитета по безопасности на море была проведена в мае 2016 года в штаб-квартире ИМО в Лондоне, Соединенное Королевство. Секретариат МККЗР подготовил документ и представил его на этой сессии. В этом документе содержалась обновленная информация о деятельности по минимизации перемещения вредных организмов с морскими контейнерами, осуществленной в рамках МККЗР.

19. **МГЛКИ** – представители Секретариата МККЗР приняли участие в работе совещания Руководящего комитета **Международной группы по лесоквартинным исследованиям**⁶, проведенного в Виктории, Канада. На нем обсуждалось будущее МГЛКИ и был составлен краткосрочный план, предусматривающий расширение сотрудничества с КФМ, вспомогательными органами и Секретариатом во всех областях его работы. Были разработаны круг полномочий и правила процедуры МГЛКИ, был согласован план преемственности в отношении должности руководителя, а также Бюро КФМ было направлено письмо, адресованное Председателю КФМ, с предложением о составлении письменного соглашения о партнерстве.

20. **ИСО – Международная организация по стандартизации** сотрудничает с Секретариатом МККЗР в рамках рабочей группы (РГ4), занимающейся разработкой проекта стандарта ИСО ISO/ТС 34/SC 16/ 13484: Анализ с помощью молекулярных биомаркеров: Общие требования к молекулярно-биологическому анализу для выявления и определения вредных организмов растений. В этой группе Секретариат имеет статус наблюдателя и помогает обеспечивать согласованность этого стандарта ИСО со стандартами МККЗР. Данный стандарт ИСО на данный момент находится на этапе голосования и доступен для комментирования странами – членами ИСО до 23 февраля 2017 года. Заинтересованным сторонам предлагается следить за ходом разработки данного стандарта ИСО и представлять свои комментарии через национальное контактное лицо по ИСО. Важно отметить, что КФМ на ее восьмой сессии (2013 год) согласилась с тем, что стандарты ИСО не являются обязательными для применения МСФМ и что в области фитосанитарии МСФМ имеют преимущества перед стандартами ИСО.

21. **САОКЗР – Североамериканская организация по карантину и защите растений** сотрудничала с Секретариатом МККЗР по подготовке информационно-просветительских материалов по фитосанитарной терминологии.

22. **Секретариат Венской конвенции об охране озонового слоя** – Секретариат МККЗР укрепил сотрудничество с Секретариатом Венской конвенции об охране озонового слоя (Монреальский протокол), с которым МККЗР подписала меморандум о взаимопонимании (МОВ). Этот МОВ призван "содействовать и способствовать сотрудничеству между

⁶ Веб-страница МГЛКИ:

<https://www.ippc.int/en/liason/organizations/internationalforestryquarantineresearchgroup/>

Монреальским протоколом и МККЗР за счет участия их технических экспертов в работе технических групп и комитетов обоих соглашений, таких как Комитет по техническим вариантам замены бромистого метила, Техническая группа экспертов по фитосанитарным обработкам (ТГФО) и Техническая группа экспертов по вариантам замены бромистого метила, в целях повышения эффективности коммуникационной деятельности и консультирования в соответствии с целями обоих соглашений". Развитию такого сотрудничества способствует участие члена ТГФО в работе Комитета по техническим вариантам замены бромистого метила (КТВБМ). Целью работы КТВБМ является консультирование Сторон Монреальского протокола по вариантам замены бромистого метила всеми пользователями, в том числе при проведении карантинных мероприятий перед погрузкой и при связанной с ними научно-исследовательской работе, и их внедрение. КТВБМ на ежегодной основе оценивает уровни производства и потребления по важнейшим видам применения бромистого метила. Членами КТВБМ являются независимые эксперты из различных стран мира. Для утверждения КФМ на ее 12-й сессии будут представлены одиннадцать проектов фитосанитарных обработок МККЗР в виде приложений к МСФМ №28 (*Фитосанитарные обработки против регулируемых вредных организмов*), которые призваны дополнить корпус фитосанитарных обработок без применения бромистого метила.

23. **ГИФМ – Группа изучения фитосанитарных мер** (ранее называвшаяся Группой экспертов по фитосанитарным температурным обработкам (ГЭФТО)) сотрудничает с Секретариатом. Данная группа была создана по итогам проведения консультативного совещания экспертов по холодовым обработкам (КСХО), организованного ГРС в 2013 году. ГИФМ представляет собой независимую площадку, созданную группой научных работников по фитосанитарным обработкам, для проведения дискуссий и совместной исследовательской работы по наиболее значимым вопросам, связанным с фитосанитарными обработками. Техническая группа экспертов по фитосанитарным обработкам (ТГФО) сотрудничает с ГИФМ в решении технических проблем и улучшении обмена данными среди специалистов, представляющих обработки, и оказывает помощь в проведении научных исследований в поддержку фитосанитарных обработок. Следующее совещание ГИФМ планируется провести 10–13 июля 2017 года в Вагенингене, Нидерланды. С дополнительной информацией о работе ГИФМ можно ознакомиться на МФП⁷.

24. **ВТАО – Всемирная таможенная организация** и Секретариат МККЗР предприняли ряд шагов для углубления сотрудничества по трем конкретным вопросам, актуальным для обеих организаций: предстоящая ратификация Соглашения об упрощении процедур торговли, внедрение системы "единого окна" на границе многих стран и разработка системы электронной фитосанитарной сертификации. Сотрудники Секретариата МККЗР приняли участие в совещаниях Рабочей группы ВТАО по Соглашению об упрощении процедур торговли (в том числе выступили с докладом), а сотрудники ВТАО – в работе Консультативного комитета по проекту электронной фитосанитарной сертификации.

25. **ВТО – Всемирная торговая организация** и Секретариат МККЗР продолжили выступать в качестве одной из трех сторон, ведущих работу по SPOS в рамках Соглашения о санитарных и фитосанитарных мерах, и принимают регулярное участие в совещаниях Комитета по СФС в этом качестве. Кроме того, эксперты Секретариата поделились знаниями и опытом в рамках ряда учебных мероприятий по СФС ВТО, состоявшихся в штаб-квартире ВТО и по всему миру. Будучи членом ФАО как одного из первоначальных партнеров Фонда для содействия соблюдению стандартов и развитию торговли Секретариат также является полноценным участником рабочей группы ФСРТ, которая анализирует проекты, которые предлагается финансировать по линии ФСРТ.

⁷ Веб-страница ГИФМ: <https://www.ippc.int/en/liason/organizations/phytosanitarymeasuresresearchgroup/>